Dutch prepositions: the 20 you need, with examples

Dutch prepositions are the short words that say where, when and how: in, op, aan, bij, naar, met, voor, van. Most have more than one meaning, and the English word that matches changes with the phrase, so learn them in phrases rather than as single words: op school, om drie uur, wachten op de bus. Here are the 20 most common ones with examples, the places and times where English speakers go wrong, the verbs and adjectives with a fixed preposition, er and waar with a preposition (erop, waarop), and sentences from the free texts on this site.

The 20 most common Dutch prepositions

The twenty below are the most frequent Dutch prepositions, in order, counted in wordfreq, a frequency list built from subtitles, news and web text. Each has its main meanings in English and an example, most of them from the free texts on this site.

The 20 most common Dutch prepositions, with an example of each

van
English: of, from; ’s (de naam van uw zoon: your son’s name)
Example: ‘Wat is de naam van uw zoon?’ vraagt Sandra. (Bij de huisarts)

in
English: in, inside; in (a month, a year)
Example: Om elf uur zitten Amir en Sami in de wachtkamer. (Bij de huisarts)

op
English: on; at (school, work, the station); on (a day)
Example: Om acht uur stond ze op het perron, en er kwam geen trein. (Storing)

voor
English: for; before; in front of
Example: Om tien voor twaalf staat ze weer voor het loket van meneer Smit. (De pasfoto)

met
English: with; by (bus, train, bike)
Example: Ze zitten met zes collega’s aan een lange tafel en drinken koffie. (De fiets van 40 euro)

om
English: at (a clock time); around
Example: Om twaalf uur fietst ze naar huis. (Op de markt)

aan
English: on (a wall), at (a door, a table); to (give to); ask someone (vragen aan)
Example: ‘Er waren kinderen aan de deur,’ zegt Nour. (Sint-Maarten)

door
English: through; by (who does it)
Example: Hij liep door de tunnel naar buiten, langs een paar gele palen. (Saldo te laag)

naar
English: to (a place); at (look at), to (listen to)

Example: Daarna gaat Sofia naar de drogist. (Luizen)

uit
English: out of; from (a country, a town)
Example: De vrouw pakt de rijst, de kip en de kaas uit de tas. (Controle)

bij
English: at (a shop, someone's home); near; for (an employer)
Example: Hij koopt paracetamol bij de drogist. (Bij de huisarts)

over
English: about; over, across; in (time from now)
Example: Nederlanders praten veel over het weer. (Het weer in Nederland)

tot
English: until; up to
Example: Fatma wacht tot negen uur. (Het weer in Nederland)

na
English: after
Example: Na een week is het paspoort klaar, drie dagen voor de vlucht. (De pasfoto)

tegen
English: against; to (say to); for (a medicine)
Example: Geef hem wel paracetamol tegen de pijn. (Bij de huisarts)

onder
English: under, below; among
Example: Ze heeft een lijst onder haar arm. (Luizen)

tijdens
English: during
Example: Tijdens de les praten we alleen Nederlands.

tussen
English: between
Example: Tussen Groningen en Leeuwarden lag maar één spoorlijn. (Storing)

via
English: via, through, by way of
Example: Ik heb mijn fiets via Marktplaats gekocht.

zonder
English: without
Example: Je kunt niet zonder afspraak naar binnen. (Bij de huisarts)

Where a meaning says at, on or in, the sections below show which word to choose. Several of these words are also the small first part of a separable verb (opbellen, uitgaan, aankomen). Then they are not prepositions: in a main clause they go to the end of the sentence. (A real preposition goes to the end too after er or waar: Waar wacht je op? See the section on erop and waarop below.)

Twelve more you will meet

The next twelve Dutch prepositions by frequency

binnen
English: inside; within

Example: binnen een uur

vanaf
English: from (a time or a place)
Example: vanaf maandag, vanaf het station

volgens
English: according to
Example: volgens de dokter

per
English: per, by
Example: drie euro per kilo

achter
English: behind
Example: ‘Deze foto kan ik niet gebruiken,’ zegt de man achter het loket. (De pasfoto)

sinds
English: since
Example: Nour woont sinds de zomer in Hoorn, en dit feest kent ze niet. (Sint-Maarten)

rond
English: around
Example: rond drie uur, rond de tafel

buiten
English: outside
Example: buiten de stad

vanuit
English: from (out of)
Example: Ik werk vanuit huis.

boven
English: above
Example: boven de deur

naast
English: next to
Example: De bakker wijst naar het tegeltje dat naast de kassa hangt. (Geen Engels, alstublieft)

langs
English: along, past
Example: Hij loopt langs een boerderij. (Melk op zondag)

Where: in, op, aan or bij

English uses in, on and at; Dutch uses in, op, aan and bij, and they do not line up one to one. A rough guide: in is inside something with walls or borders, op is on a surface and at many places you go to for something (school, work, the market), aan is against a side or an edge (a wall, a door, the sea), and bij is at a person’s home or business, or near something. These are tendencies, not laws, so learn the common places as phrases.

Dutch prepositions of place

in a city, a country, a room; inside

Dutch: in
Examples: in Amsterdam, in Nederland, in de keuken, in de wachtkamer

at school, at work, at the office, at the station, at the market
Dutch: op
Examples: op school, op het werk, op kantoor, op het station, op de markt

on the street (out in public), on the platform
Dutch: op
Examples: op straat, op het perron

on a table, on the floor, on an island
Dutch: op
Examples: op tafel, op de grond, op Texel

in a photo, on TV, on the internet; at a wedding or a party
Dutch: op
Examples: op de foto, op tv, op internet, op de bruiloft, op een feestje

on a wall, at the door, at the table, by the sea, on a river
Dutch: aan
Examples: aan de muur, aan de deur, aan tafel, aan zee, aan de Amstel

at someone's home, at a shop or the doctor's, near
Dutch: bij
Examples: bij mij, bij mijn ouders, bij de bakker, bij de huisarts, bij het station

to (a place)
Dutch: naar
Examples: naar huis, naar de stad, naar Utrecht

at home
Dutch: thuis (no preposition)
Examples: Ik ben thuis.

Two pairs show the difference. Op school is at school as a pupil or a teacher, in de school is inside the building. Aan tafel is sitting at the table, op tafel is lying on it. For an employer Dutch says bij: Ik werk bij een bank, and in Solliciteren: 'Olena, wil je bij ons komen werken?' zegt Peter.

One line from Het weer in Nederland has three of them: Nederlanders praten veel over het weer. In de lift, bij de bakker, op het werk. The everyday phrases for the shop, the doctor and the gemeente are on basic Dutch words and phrases.

Going somewhere: naar, and the preposition after the noun

Where you go is naar: Ik ga naar de markt, Om twaalf uur fietst ze naar huis (Op de markt). Where you are is in, op, aan or bij. Home is the one that catches everyone: naar huis when you go, thuis when you are there.

A preposition can also stand after its noun, and then it shows a movement in a direction: in het park is in the park, het park in is into it; op de trap is on the stairs, de trap op is up them. 'Laat maar,' zegt ze, en ze loopt met lege handen de winkel uit. Never mind, she says,

and she walks out of the shop empty-handed (Geen Engels, alstublieft).

When: om, op, in, over and the others

For time, English at, on and in become om, op and in: at a clock time, on a day, in a month or a year. A day often needs no preposition at all: Maandag om tien voor zes zet Mira de fiets in het fietsenrek (De fiets van 40 euro).

Dutch prepositions of time

at (a clock time)
Dutch: om
Examples: om drie uur, om half acht, om tien voor zes

on (a day, a date)
Dutch: op, or nothing
Examples: op maandag, maandag, op 27 april

in (a month, a year, a season)
Dutch: in
Examples: in mei, in 2026, in de zomer

in the morning, in the evening
Dutch: ’s, or in de
Examples: ’s ochtends, ’s avonds, in de ochtend

on the weekend
Dutch: in
Examples: in het weekend

in (two weeks from now)
Dutch: over
Examples: over twee weken, over een kwartier

within
Dutch: binnen
Examples: binnen een uur

after, before
Dutch: na, voor
Examples: na het werk, voor twaalf uur

until; from … to
Dutch: tot; van … tot
Examples: tot vijf uur, van negen tot vijf

since
Dutch: sinds
Examples: sinds maandag, sinds 2024

for (a period up to now)
Dutch: al (the usual one), or sinds
Examples: Ik woon hier al twee jaar. Ik woon hier sinds twee jaar.

during
Dutch: tijdens
Examples: tijdens de les

ago
Dutch: geleden (after the time)
Examples: twee weken geleden

Over is the one English speakers miss. Over drie weken is three weeks from now, binnen drie weken is before three weeks have passed, and in drie weken is how long something takes: Ik heb het boek in drie weken gelezen. In De pasfoto, Nadia plans with two of them: Nadia rekent: een paspoort is na ongeveer een week klaar, en over tien dagen is de vlucht. Nadia does the math: a passport is ready after about a week, and the flight is in ten days.

For a period that runs up to now, English says for; Dutch says al, or sinds with the period: Femke is een collega die hier al twaalf jaar werkt (De fiets van 40 euro), Olena woont sinds een jaar in Haarlem (Een nieuwe fiets). The verb stays in the present tense, where English uses the perfect: she has lived there for a year. With voor, a period looks ahead: een contract voor een jaar.

Verbs with a fixed preposition

Many verbs take one preposition and keep it, and it is often not the one English uses: you wait op the bus, think aan someone and love van something. Learn the verb and its preposition as one unit, wachten op, the way a dictionary lists them. These are the ones you meet first:

Dutch verbs with a fixed preposition

wachten op
English: wait for
Example: Als ze de keuken binnenkomt, wacht Femke al op haar. (De fiets van 40 euro)

denken aan
English: think of; remember
Example: Mira lacht en denkt aan de blauwe fiets die in het fietsenrek staat. (De fiets van 40 euro)

nadenken over
English: think about, consider
Example: Ik moet erover nadenken.

houden van
English: love, like a lot
Example: Nederlanders houden van schaatsen. (Het weer in Nederland). Ik hou van je: I love you (ik houd is also correct; hou is the usual one).

kijken naar
English: look at, watch
Example: Nadia kijkt naar de camera en denkt aan niets. (De pasfoto)

luisteren naar
English: listen to
Example: Ik luister naar de radio.

zorgen voor
English: take care of; see to
Example: Zij zorgt voor haar moeder. Wie zorgt voor de koffie?

praten over
English: talk about
Example: Hij praat graag over het weer en over de bus. (Een uur te vroeg)

praten met
English: talk to, talk with
Example: Ik praat morgen met mijn baas.

vragen om
English: ask for
Example: Hij vraagt om hulp.

vragen naar
English: ask about, ask after
Example: Mijn buurvrouw vraagt altijd naar mijn zoon.

helpen met
English: help with
Example: Ze helpt Ana met de moeilijke woorden. (De buurvrouw van boven)

beginnen met, stoppen met
English: start, stop (doing something)
Example: De bakker stopt met neuriën, en dan lacht hij breed. (Geen Engels, alstublieft)

werken aan
English: work on
Example: Hij werkte er een uur aan. (Een gedicht voor de baas)

schrikken van
English: be startled by
Example: Ze schrikt van haar eigen woorden. (De buurvrouw van boven)

genieten van
English: enjoy
Example: We genieten van het mooie weer.

lijken op
English: look like
Example: Ze lijkt op haar moeder.

letten op
English: pay attention to, watch
Example: Let op de fietsers.

wennen aan
English: get used to
Example: Ik moet nog wennen aan het eten.

geloven in
English: believe in
Example: Geloof jij in spoken?

bestaan uit
English: consist of
Example: De cursus bestaat uit tien lessen.

afhangen van

English: depend on
Example: Het hangt van het weer af.

reageren op
English: react to, reply to
Example: Ze reageert niet op mijn mail.

meedoen aan
English: take part in
Example: Doe je mee aan de quiz?

Two notes. Kijken naar is to look at or watch; to check a clock, a screen or a phone is kijken op: Meneer Smit zegt even niets en kijkt op de klok: kwart over negen. (De pasfoto) And zoeken needs no preposition where English has one: it already means look for (zoeken naar is also correct). Luca zoekt het juiste woord, maar hij kent het niet. (De deur)

Adjectives and nouns with a fixed preposition

Adjectives work the same way, and so do a few everyday phrases with hebben. The preposition comes after the adjective or the noun: Ik ben bang voor honden, Ik heb zin in koffie.

Dutch adjectives and nouns with a fixed preposition

bang voor
English: afraid of
Example: Ik ben bang voor honden.

blij met
English: happy with
Example: ‘Voor de vogels op mijn balkon. Die zijn heel blij met u.’ (Het pakje voor nummer 12)

trots op
English: proud of
Example: Ze is trots op haar dochter.

boos op
English: angry with
Example: Ben je boos op mij?

verliefd op
English: in love with
Example: Hij is verliefd op zijn collega.

gek op
English: crazy about
Example: De kinderen zijn gek op drop.

goed in
English: good at
Example: Ze is goed in rekenen.

klaar met
English: done with, finished with
Example: Ben je klaar met je huiswerk?

geïnteresseerd in

English: interested in
Example: Ik ben geïnteresseerd in de baan.

gewend aan
English: used to
Example: Ik ben nog niet gewend aan het weer.

zin hebben in
English: feel like, look forward to
Example: Ik heb zin in koffie.

last hebben van
English: be bothered by, suffer from
Example: Ik heb last van mijn rug.

een hekel hebben aan
English: dislike, hate
Example: Ik heb een hekel aan regen.

Erop, ervan, waarop: er and waar with a preposition

For on it, of it or with it, Dutch does not say op het or op hem when the it is a thing. It uses er plus the preposition, written as one word: Ik wacht op de bus becomes Ik wacht erop, and Ik denk aan de afspraak becomes Ik denk eraan. For a person the preposition stays and takes the object pronoun (Dutch pronouns has them all): Ik wacht op Femke, Ik wacht op haar.

- **Met becomes mee**, and tot becomes toe: Ik betaal met mijn pinpas, Ik betaal ermee.

This happens only after er, daar, hier and waar, joined or split (ermee, waarmee, Waar betaal je mee?, ertoe); with a person it stays met hem, met wie.

- **Er and the preposition split** when other words come between them; the preposition then moves toward the end: Ik wacht er al een uur op. **Hij pakt de foto en kijkt er lang naar.** He picks up the photo and looks at it for a long time. (De pasfoto)

- **Daar and hier** work the same way, for that and this: daarop, daarmee, hiervoor.

Daarin stopt hij een zak drop van bijna tien euro. He puts a bag of licorice worth almost ten euros into it (the cardboard pot). (Een gedicht voor de baas)

- **Waar asks the question**: Waar wacht je op? or Waarop wacht je? Both are correct, and the split form is more common when people speak. More examples are on Dutch question words.

Waar also joins a noun to a sub-clause: de bus waar ik op wacht or de bus waarop ik wacht. For a person, careful Dutch uses the preposition and wie: de vrouw op wie ik wacht. Rule 10 of the twelve grammar rules has the other jobs of er.

Typical mistakes

- Not Ik heb daar voor twee jaar gewoond but Ik heb daar twee jaar gewoond: a finished period in the past takes no preposition.
- Not in school or in het werk but op school and op het werk. In a photo and at a party are op too: op de foto, op een feestje.
- Not op drie uur or in drie uur for at three, but om drie uur.
- Naar and na are two different words: naar is to, na is after. Na het werk ga ik naar huis. Not Ik ga na huis.
- Bij is not by for how you travel or for who did something. By train is met de trein, and the person who did something takes door: Dracula is geschreven door Bram Stoker. Bij is at someone's place: Ik woon bij mijn ouders.
- Not wachten voor but wachten op. And thinking of someone is denken aan, not denken over: Ik denk aan je. Nadenken over is to think something over.
- Not Ik zoek voor mijn sleutels but Ik zoek mijn sleutels.
- Not Ik woon hier voor twee jaar for a period up to now, but Ik woon hier al twee jaar.
- A separable verb is not a preposition. In Ik bel je morgen op the op belongs to opbellen and goes to the end; in Ik wacht op je it stands before its pronoun. A preposition can also end the sentence when er, daar or waar comes earlier: Ik wacht er al een uur op. If you see er or waar before it, the last word belongs to them. The page on Dutch word order shows where separable verbs split.

See it in a text

Two passages from the free A2 texts on this site, word for word, with the prepositions at work.

- **Joost kijkt op het scherm van de camera. 'Perfect,' zegt hij. 'Waar dacht u aan?'** Joost looks at the camera's screen. Perfect, he says. What were you thinking of? **'Aan de rekening,' zegt Nadia.** Of the bill, says Nadia. Kijken op a screen, waar and aan split in the question, and aan alone in the answer. (De pasfoto)
- **'Mijn bus,' zei Yara. 'Over een kwartier is hij bij de kerk. Ik zit erin.'** My bus, said Yara. In a quarter of an hour it will be at the church. I am on it. Over for time, bij for at, and erin for in it. (Storing)

Read next

To see the prepositions at work in one story, read De pasfoto, a free A2 text: Nadia has ten days before her flight, a passport photo the gemeente will not accept, and a morning full of om, voor, over and na. More stories at this level are on the page of free A2 texts.

For a whole book at A2, there is Dracula, the first volume of the Dutch Readers series: Bram Stoker's novel in eight short chapters of easy Dutch, with a glossary after every chapter.

What are the most common prepositions in Dutch?
In order of frequency: van, in, op, voor, met, om, aan, door, naar, uit, bij, over, tot, na, tegen, onder, tijdens, tussen, via and zonder. Most have several meanings, so learn them in phrases: op school, om drie uur, wachten op de bus.

When do you use in, op or aan in Dutch?
In is inside something with walls or borders: in de keuken, in Amsterdam. Op is on a surface and at many places you go to for something: op tafel, op school, op het werk, op de markt. Aan is against a side or an edge: aan de muur, aan de deur, aan zee. For time, om is a clock time, op a day and in a month or a year: om drie uur, op maandag, in mei.

What is the difference between naar and na?
Naar is to, for a direction: naar huis, naar de stad. It also goes with kijken and luisteren: kijken naar, luisteren naar. Na is after, for time: na het werk, na de les. Both in one sentence: Na het werk ga ik naar huis.

What do erop, ervan and ermee mean?
They are er plus a preposition, and they stand for a preposition with it: erop is on it, ervan is of it or from it, ermee is with it. Dutch uses them for things, not for people: Ik wacht erop (for the bus), but Ik wacht op haar. When other words come between, er and the preposition split: Ik wacht er al een uur op.